

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI/Acryl Paint System

The indicated colour number refer to the ITALERI/Acryl Paint System

Die angegebenen farbnummern beziehen sich auf die ITALERI/Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI/Acryl Paint System

A

BLACK (FLAT)

Model Master – 1749
Model Master Acryl – 4768

B

SILVER

Model Master – 1546
Model Master Acryl – 4678

C

YELLOW

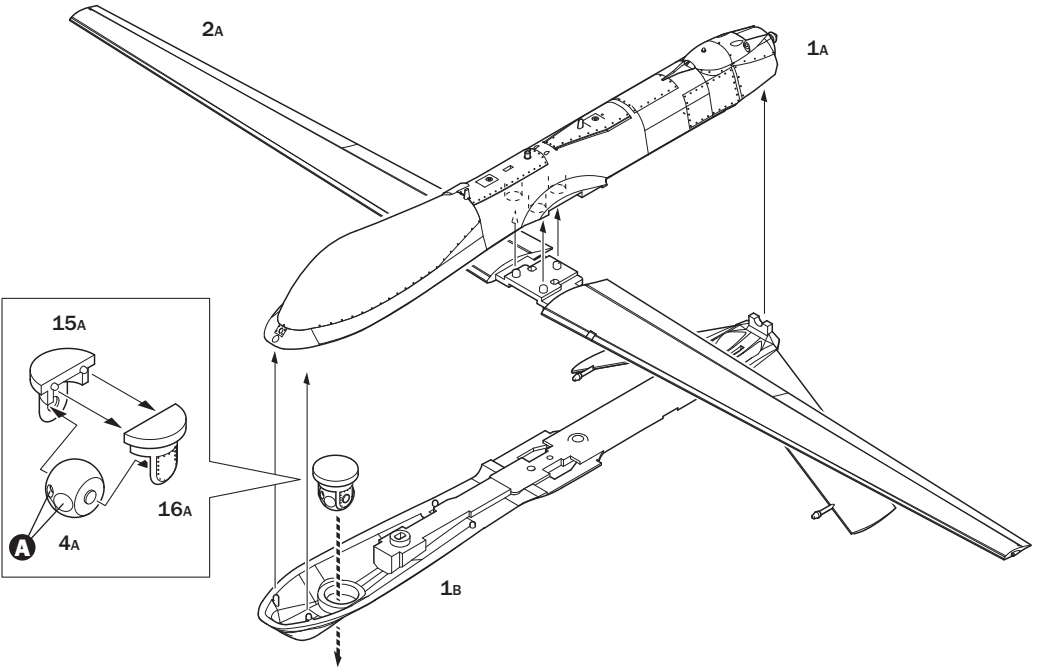
Model Master – 1569
Model Master Acryl – 4721

D

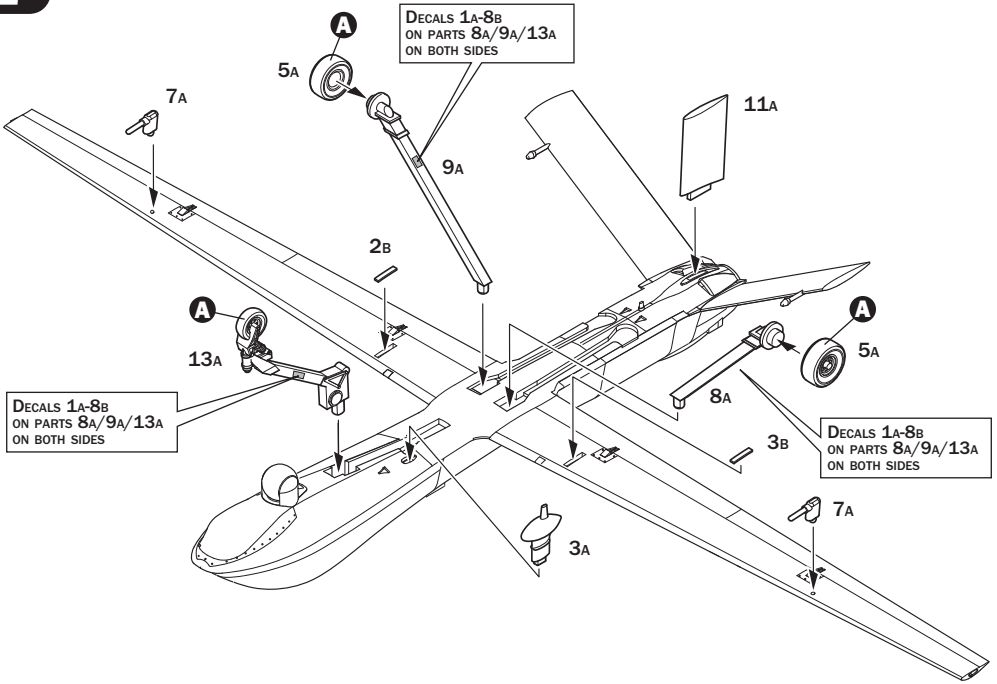
WOOD (FLAT)

Model Master – 1735
Model Master Acryl – 4673

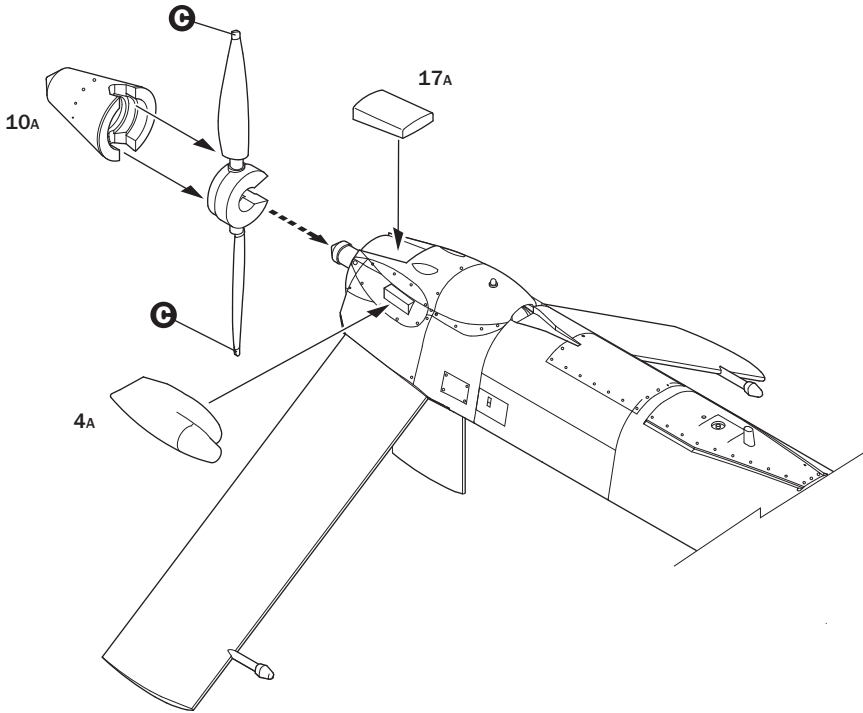
1



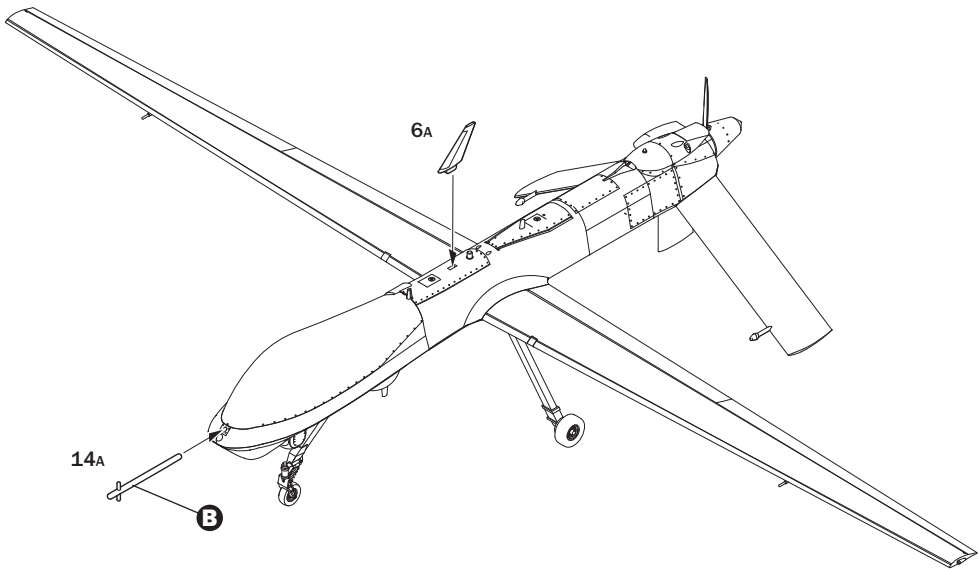
2



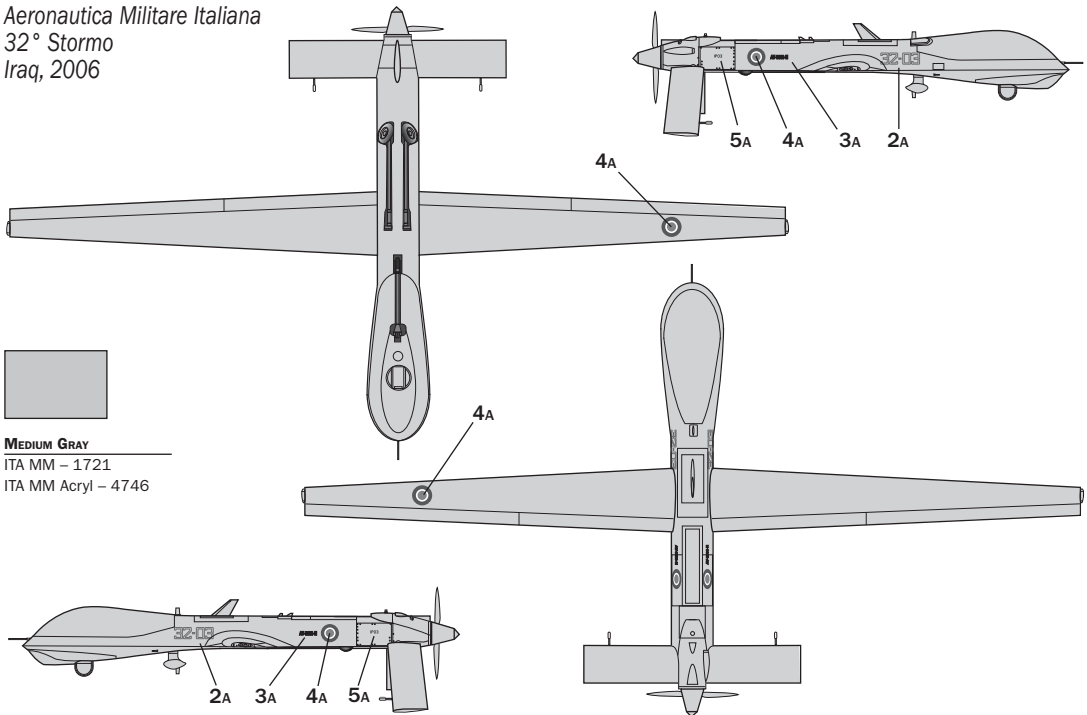
3



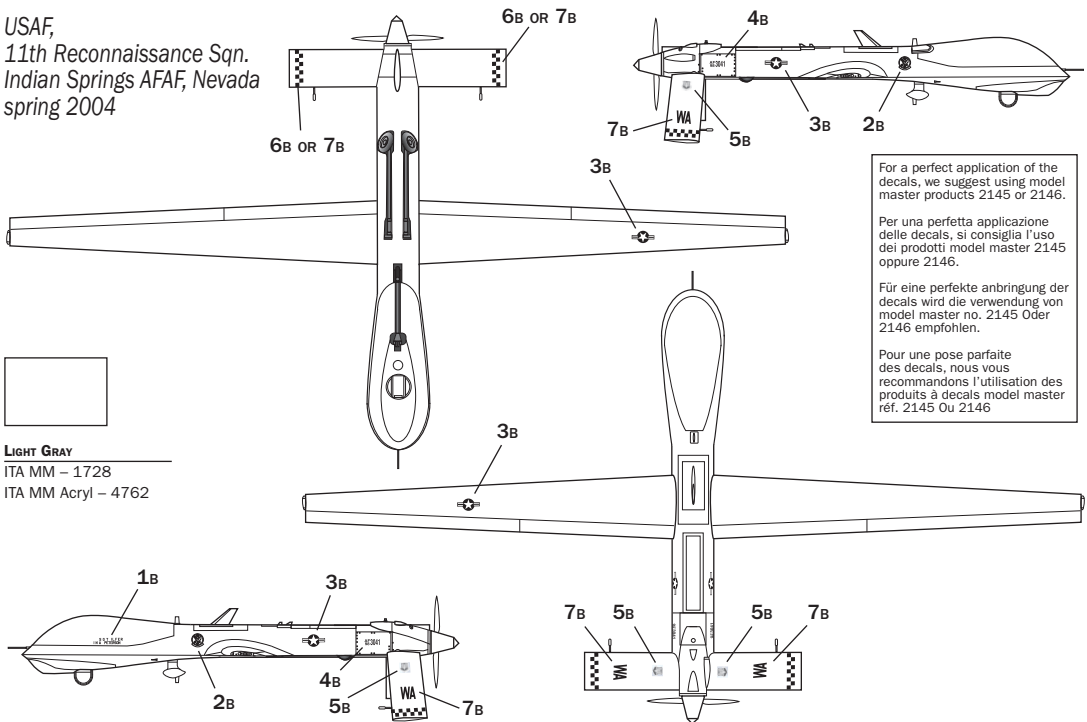
4



Aeronautica Militare Italiana
32° Stormo
Iraq, 2006



USAF,
11th Reconnaissance Sqn.
Indian Springs AFAF, Nevada
spring 2004



For a perfect application of the decals, we suggest using model master products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decals, si consiglia l'uso dei prodotti model master 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte anbringung der decals wird die verwendung von model master no. 2145 Oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals model master réf. 2145 Ou 2146

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza compprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper; for a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sjunka glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr tik.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, ood het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法 台紙から、それぞれのワークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。ワークをずらすようにして目標から取り、指先で位置ははってくださ。やわらかい布でワークと台紙の間を押し、気泡を飛ばしてください。ワークには、おろくまで筆をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрезать нужную вам часть декалей от общего листа, погрузить ее на 1/2 минуты в чистую воду; затем, выбрав необходимую часть на модели, перевести ту же абрисованную, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

Conservare il presente
indirizzo per futuro
riferimento

Retain this address
for future
reference

plastic parts made in japan
packed in Italy by Italeri S.p.A.

1:72 scale

No 1279

RQ-1 Predator

UK

This small unmanned aircraft was designed for the American armed forces and is used for surveillance of the battle field and identifying possible targets to call up artillery fire and attack aircraft. The Predator vision system is also used for aiming and directing weapons released by fighter bombers at the target without the need to fly the aircraft directly over the target zone, reducing enormously the risk to pilots. The RQ-1 is also used in an armed version for direct attacks on targets that require precision attacks using laser or television guided missiles.

I

Questo piccolo aereo senza pilota è stato realizzato per le forze armate americane ed è utilizzato per la sorveglianza del campo di battaglia e l'individuazione dei possibili obiettivi per l'artiglieria e gli aerei d'attacco. Il sistema di visione del Predator viene inoltre utilizzato per il puntamento e la direzione sul bersaglio di armi sganciate da cacciabombardieri senza che questi velivoli siano direttamente in volo sulla zona del bersaglio riducendo enormemente il rischio per i piloti. L'RQ-1 è inoltre usato in versioni armate per l'attacco diretto con missili a guida Laser o televisiva ad obiettivi che richiedono attacchi di precisione.

D

Dieses kleine unbemannte Flugzeug wurde für die amerikanischen Streitkräfte gebaut und dient der Überwachung des Schlachtfeldes und der Erkundung möglicher Ziele für Artillerie und Kampfflugzeuge. Das Sichtungssystem des Predator wird außerdem benutzt für die Zielführung von Waffen, die von Jagdbombern abgeworfen werden, ohne dass diese sich direkt über dem Zielbereich befinden müssen, was das Risiko für die Piloten enorm reduziert. Der RQ-1 wird außerdem als bewaffnete Version zum direkten Angriff mit laser- oder videogesteuerten Raketen auf Ziele eingesetzt, die Präzisionsangriffe erfordern.

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull oil parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen, auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

F

Ce petit avion sans pilote a été réalisé par les forces armées américaines ; il est utilisé pour la surveillance du champ de bataille et pour l'identification des possibles objectifs pour l'artillerie et les avions de combat. Le système de vision du Predator est utilisé en outre pour le pointage et l'envoi sur des cibles d'armes lâchées de chasseurs-bombardiers sans que ces avions soient directement en vol au-dessus de la zone concernée, ce qui réduit considérablement les risques pour les pilotes. L'RQ-1 est utilisé en outre dans les versions armées pour l'attaque directe avec des missiles commandés par laser ou par télévisi- on sur des objectifs qui demandent des attaques de précision.

E

Este pequeño avión sin piloto fue realizado por las fuerzas armadas americanas y es utilizado para la vigilancia del campo de batalla y la identificación de los posibles objetivos para la artillería y los aviones de combate. El sistema de visión del Predator se usa además para la puntería y dirección al blanco, de las armas lanzadas de cazabombarderos sin que estos aviones estén directamente volando sobre la zona del blanco, reduciendo enormemente el riesgo para los pilotos. El RQ-1 es además usado en versiones armadas para el ataque directo con misiles de guía Láser o televisiva a objetivos que requieren ataques de precisión.

NL

Dit kleine vliegtuigje zonder piloot is gerealiseerd voor de Amerikaanse luchtmacht en wordt gebruikt voor het bewaken van het slagveld en het opzoeken van mogelijke doelen voor de artillerie en de aanvalsvliegtuigen. Het visiesysteem van de Predator wordt bovendien gebruikt voor het richten op doelen van wapens die door bommenwerpers ontkoppeld worden, zonder dat deze vliegtuigen rechtstreeks over het betreffende gebied vliegen zodat het risico voor de piloot enorm afneemt. De bewapende versie van de RQ-1 wordt verder gebruikt voor de rechtstreekse aanval met laser- of televisiebestuurde raketten op doelen die precisieaanvallen vereisen.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre ébarbés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noirs indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ATTENCIÓN - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtoegelijke plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarszaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.